



ΑΝΑΡΤΗΤΕΑ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΔΥΤΙΚΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ  
Γραφείο Προέδρου Οικονομικής  
Επιτροπής  
Ταχ. Δ/ση: ΝΕΟ Πατρών-Αθηνών 32  
264 41 Πάτρα  
Τηλέφωνο: 2613 613517-8  
e-mail: [koin.oik@pde.gov.gr](mailto:koin.oik@pde.gov.gr)

Πάτρα 2 Απριλίου 2019

Αρ. Πρωτ: 80161/858

ΠΡΟΣ: Δ/ση Παιδείας, Πολιτισμού,  
Αθλητισμού, Τουρισμού και  
Απασχόλησης της Π.Δ.Ε. - Τμήμα  
Σχεδιασμού Τουριστικής Στρατηγικής

**ΘΕΜΑ:** «Διαβίβαση της υπ' αριθμ. 763/2019 Απόφασης της Οικονομικής Επιτροπής της Περιφέρειας Δυτικής Ελλάδας».

ΣΧΕΤ.: Την υπ' αριθμ. πρωτ: 79397/142/14.3.2019 εισήγηση της Δ/σης Παιδείας, Πολιτισμού, Αθλητισμού, Τουρισμού και Απασχόλησης της Π.Δ.Ε. - Τμήμα Σχεδιασμού Τουριστικής Στρατηγικής.

Σας διαβιβάζουμε την υπ' αριθμ. 763/2019 απόφαση της Οικονομικής Επιτροπής της Περιφέρειας Δυτικής Ελλάδας με θέμα «Έγκριση δαπάνης 99,20 € συμπεριλαμβανομένου ΦΠΑ, που αφορά μετάφραση κειμένου από την ιταλική και την ισπανική στην ελληνική γλώσσα για την αποπληρωμή τιμολογίου εξόδων προετοιμασίας (preparation costs) στα πλαίσια του έργου HERIT-DATA», για δικές σας ενέργειες.

ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ

Ο Γραμματέας

Γεώργιος Σταθούλιας

Ο Πρόεδρος της Οικονομικής Επιτροπής

Παναγιώτης Μπράμος

**ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ ΕΚ ΤΟΥ ΑΡΙΘΜ. 12/2019 ΠΡΑΚΤΙΚΟΥ****ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΣ ΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΗΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ ΔΥΤΙΚΗΣ****ΕΛΛΑΔΑΣ**

Στην Πάτρα, στα Γραφεία της Περιφέρειας (Ν.Ε.Ο. Πατρών Αθηνών 32 & Αμερικής), σήμερα την 27<sup>η</sup> Μαρτίου 2019, ημέρα Τετάρτη και ώρα 12:00μ. συνήλθε σε τακτική συνεδρίαση η Οικονομική Επιτροπή της Περιφέρειας Δυτικής Ελλάδας, ύστερα από την υπ' αριθμ. πρωτ.: 89998/966/22.3.2019 νόμιμη πρόσκληση του Προέδρου της, η οποία δόθηκε στα τακτικά και αναπληρωματικά μέλη της Επιτροπής. Στη συνεδρίαση παραβρέθηκαν οι:

1. Μπράμος Παναγιώτης – Πρόεδρος της Επιτροπής.
2. Αυγέρης Σάββας - Αντιπρόεδρος της Επιτροπής
3. Καπράλος Σπυρίδων - αν. μέλος της Οικονομικής Επιτροπής
4. Γαβρηλίδης Κων/νος – μέλος της Οικονομικής Επιτροπής
5. Καρδάρα Ευσταθία-μέλος της Οικονομικής Επιτροπής
6. Πετρόπουλος Κων/νος-μέλος της Οικονομικής Επιτροπής

και ο γραμματέας της Οικονομικής Επιτροπής, Σταθούλιας Γεώργιος, υπάλληλος της Περιφέρειας Δυτικής Ελλάδας, σύμφωνα με την υπ' αριθμ. πρωτ.: 165540/2074/6.6.2018 απόφαση του Περιφερειάρχη Δυτικής Ελλάδας.

Από τη συνεδρίαση απουσίαζαν αν και νομίμως προσκλήθηκαν οι κ.κ. Παρασκευόπουλος Γεράσιμος, και Σύρμος Γεώργιος Περιφερειακοί Σύμβουλοι και μέλη της Οικονομικής Επιτροπής.

Αφού διαπιστώθηκε η νόμιμη απαρτία ο Πρόεδρος κήρυξε την έναρξη της συνεδρίασης.

Αρ. Απόφασης 763/2019

Ακολούθως ο Πρόεδρος έθεσε προς συζήτηση το **153<sup>ο</sup> θέμα της ημερήσιας διάταξης**, με τίτλο: «Έγκριση δαπάνης 99,20 € συμπεριλαμβανομένου ΦΠΑ, που αφορά μετάφραση κειμένου από την ιταλική και την ισπανική στην ελληνική γλώσσα για την αποπληρωμή τιμολογίου εξόδων προετοιμασίας (preparation costs) στα πλαίσια του έργου HERIT-DATA».

Ο πρόεδρος της Οικονομικής Επιτροπής προκειμένου να ενημερώσει τα μέλη της επιτροπής παρέθεσε την υπ' αριθμ. πρωτ: **79397/142/14.3.2019** εισήγηση της Δ/σης Παιδείας, Πολιτισμού, Αθλητισμού, Τουρισμού και Απασχόλησης της Π.Δ.Ε. - Τμήμα Σχεδιασμού Τουριστικής Στρατηγικής, η οποία αναφέρει αναλυτικά τα κάτωθι:

**Έχοντας υπόψη:**

- 1.Τις διατάξεις του άρθρου 186 του Ν.3852/2010 «Νέα Αρχιτεκτονική της Αυτοδιοίκησης και της Αποκεντρωμένης Διοίκησης - Πρόγραμμα Καλλικράτης» (Φ.Ε.Κ. 87/τ.Α'/7-06-2010), όπως αυτός τροποποιήθηκε και ισχύει.
- 2.Το άρθρο 65 του Ν.4270/2014 (Φ.Ε.Κ. 143/τ.Α'/28-06-2014) «Αρχές δημοσιονομικής διαχείρισης και εποπτείας (ενσωμάτωση της Οδηγίας 2011/85/ΕΕ) & δημόσιο λογιστικό και άλλες διατάξεις» περί «Διατάκτη».
- 3.Το Π.Δ. 80/2016 (Φ.Ε.Κ. 145/τ.Α'/05-08-2016) «Ανάληψη υποχρεώσεων από τους διατάκτες» και την υπ' αριθμό 2/100018/0026/30-12-2016 εγκύκλιο του Γ.Λ.Κ. περί «κοινοποίησης διατάξεων σχετικά με την ανάληψη υποχρεώσεων από τους διατάκτες και παροχής οδηγιών».
- 4.Την Απόφαση 248595/27-12-2016 του Γενικού Γραμματέα Αποκεντρωμένης Διοίκησης Πελοποννήσου, Δυτικής Ελλάδας και Ιονίου «Τροποποίηση του Οργανισμού Εσωτερικής Υπηρεσίας της Περιφέρειας Δυτικής Ελλάδας» (Φ.Ε.Κ. 4309/τ.Β'/30-12-2016), όπως ισχύει μετά την τροποποίησή της με την υπ' αριθ. 165633/8-8-2017 Απόφαση του Συντονιστή Αποκεντρωμένης Διοίκησης Πελοποννήσου, Δυτικής Ελλάδας και Ιονίου (Φ.Ε.Κ. 2953/τ.Β'/29-08-2017) και την τροποποίηση-συμπλήρωσή της με την υπ' αριθμ. 88897/18-5-2018 Απόφαση του Συντονιστή Αποκεντρωμένης Διοίκησης Πελοποννήσου, Δυτικής Ελλάδας και Ιονίου (Φ.Ε.Κ.2070/τ.Β'/7-06-2018)
- 5.Το Φ.Ε.Κ. 138/τ.Υ.Ο.Δ.Δ./23-03-2017 περί «ορισμού Προέδρου Οικονομικής Επιτροπής της Περιφέρειας Δυτικής Ελλάδας»
- 6.Το Φ.Ε.Κ. 1018/τ.Β'/24-03-2017 περί «μεταβίβασης αρμοδιοτήτων στους Αντιπεριφερειάρχες που ορίστηκαν από τον Περιφερειάρχη Δυτικής Ελλάδας και σε περιφερειακούς συμβούλους Δυτικής Ελλάδας»
- 7.Τις διατάξεις των άρθρων 100- 103 του υποκεφαλαίου 7 του Ν. 4270/2014 (Φ.Ε.Κ. 143/τ.Α'/28-06-2014) «Προπληρωμές τακτικού προϋπολογισμού και προϋπολογισμού δημοσίων επενδύσεων» που αφορούν στη διαδικασία έκδοσης χρηματικών ενταλμάτων προπληρωμής
- 8.Την αρ. 228/ 2018 απόφαση του Περιφερειακού Συμβουλίου Δυτικής Ελλάδας με θέμα «Έγκριση προϋπολογισμού της Περιφέρειας Δυτικής Ελλάδας έτους 2019, η ανωτέρω απόφαση βρέθηκε νόμιμη με την αρ. πρωτ. 265933/ 28.12.2018 απόφαση του ασκούντα καθήκοντα Γενικού Γραμματέα Αποκεντρωμένης Διοίκησης Πελοποννήσου Δυτικής Ελλάδας και Ιονίου (ΑΔΑ: ΩΨ7ΛΟΡ1Φ- ΠΔΟ)»
- 9.Την υπ. αριθμ. 32/2018 απόφαση της Επιτροπής Αναπτυξιακής και Κοινωνικής Πολιτικής Περιφερειακού Συμβουλίου Δυτικής Ελλάδας με θέμα: «Έγκριση αποδοχής και υλοποίησης εγκεκριμένων προτάσεων της Περιφέρειας Δυτικής Ελλάδας, στα πλαίσια του προγράμματος Interreg Med 2014-2020 (2η Πρόσκληση-2η Τελική Φάση Αξιολόγησης)»
- 10.Την υπ. αριθμ. πρωτ. 126762/659 (ΑΔΑ: ΩΒΚ27Λ6-ΝΗΛ) απόφασης Περιφερειάρχη με θέμα «Ορισμός υπευθύνων υλοποίησης ομάδας έργου του εγκεκριμένου ευρωπαϊκού έργου «HERIT-DATA Sustainable Heritage Management towards Mass Tourism Impact thanks to a holistic use of Big and Open Data - Αειφορική διαχείριση τουριστικών ροών και των επιπτώσεών τους μέσω ολιστικής αξιοποίησης πολυπληθών και ανοικτών δεδομένων» στα πλαίσια του προγράμματος Interreg Med 2014-2020 (2η Πρόσκληση) της Περιφέρειας Δυτικής Ελλάδας»
11. Την με αρ. πρωτ. 411331/ 18817/22.01.2019 βεβαίωση ύπαρξης πίστωσης.
- 12.Την με αρ. πρωτ. 1028/378/02.01.2019 (ΑΔΑ: 6ΥΟ77Λ6-63Ω) απόφαση ανάληψης δαπάνης (Απόφαση Α/Α 355).

13. Την από 18/01/2019 επιλεγείσα προσφορά του ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΙΚΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ-ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ ΦΑΚΑΛΟΥ ΣΠΥΡ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ για την μετάφραση κειμένου από την ιταλική και ισπανική στην ελληνική γλώσσα.

Παρακαλούμε όπως εγκρίνετε τη δαπάνη μετάφρασης κειμένου αξίας 99,20 € συμπεριλαμβανομένου ΦΠΑ από την ιταλική και την ισπανική στην ελληνική γλώσσα, που αφορά την αποπληρωμή τιμολογίου εξόδων προετοιμασίας (preparation costs) στα πλαίσια του έργου HERIT-DATA.

Η προκαλούμενη συνολική δαπάνη ποσού 99,20 Ευρώ θα βαρύνει τον προϋπολογισμό της Περιφέρειας Δυτικής Ελλάδας οικονομικού έτους 2019, έχει εκδοθεί δε για τον σκοπό αυτόν, η με Α/Α 355 (ΑΔΑ: 6ΥΟ77Λ6-63Ω) Απόφαση ανάληψης δαπάνης και η υπ' αριθμ. 411331/18817/22.01.2019 βεβαίωση ύπαρξης πίστωσης της Διεύθυνσης Οικονομικού – Δημοσιονομικού Ελέγχου.

Η Οικονομική Επιτροπή αφού άκουσε τον Πρόεδρο και τους λοιπούς ομιλητές που ανέπτυξαν τις απόψεις τους επί των ανωτέρω, κατόπιν διαλογικής συζήτησης και λαμβάνοντας υπόψη:

- Τις διατάξεις των άρθρων 156, 175, 176, 177, 184 & 225 του ν. 3852/2010 (ΦΕΚ.87Α'/7.6.2010) «Νέα Αρχιτεκτονική της Αυτοδιοίκησης και της Αποκεντρωμένης Διοίκησης – Πρόγραμμα Καλλικράτης» περί Σύστασης και Συγκρότησης Περιφερειών, όπως τροποποιήθηκαν με το άρθρο 5 του ν.4071/2012 «Ρυθμίσεις για την τοπική ανάπτυξη, την αυτοδιοίκηση και την αποκεντρωμένη διοίκηση, Ενσωμάτωση οδηγίας 2009/50/ΕΚ».
- Τις υπ' αριθμ. 88897/18-05-2018 (ΦΕΚ 2070/Β'/07-06-2018) και 165633/8-8-2017 (ΦΕΚ 2953/Β'/29-8-2017) αποφάσεις του Συντονιστή Αποκεντρωμένης Διοίκησης Πελοποννήσου, Δυτικής Ελλάδας και Ιονίου περί τροποποίησης – συμπλήρωσης του Οργανισμού Εσωτερικής Υπηρεσίας της Περιφέρειας Δυτικής Ελλάδας, με τις οποίες τροποποιείται – συμπληρώνεται η υπ' αρ. 248595/27-12/2016 Απόφαση του Γενικού Γραμματέα Αποκεντρωμένης Διοίκησης Πελοποννήσου, Δυτικής Ελλάδας και Ιονίου «Τροποποίηση του Οργανισμού Εσωτερικής Υπηρεσίας της Περιφέρειας Δυτικής Ελλάδας» (ΦΕΚ 4309/Β'/30-12-2016).
- Το άρθρο 26 του ν. 4024/2011 9 ΦΕΚ 226/Α'/27-10-2011 «Συνταξιοδοτικές ρυθμίσεις, ενιαίο μισθολόγιο – βαθμολόγιο, εργασιακή εφεδρεία και άλλες διατάξεις, εφαρμογής του μεσοπρόθεσμου πλαισίου δημοσιονομικής στρατηγικής 2012-2015».
- Την υπ' αριθμ. ΔΙΣΚΠΟ/Φ.18/οικ. 21526/4-11-2011 εγκύκλιο του Υπουργείου Διοικητικής Μεταρρύθμισης και Ηλεκτρονικής Διακυβέρνησης.
- Την αριθμ. 82/2011 απόφαση του Περιφερειακού Συμβουλίου της Περιφέρειας Δυτικής Ελλάδας σχετικά με την έγκριση του κανονισμού λειτουργίας της Οικονομικής Επιτροπής της Περιφέρειας Δυτικής Ελλάδας.
- Την υπ' αριθμ. 16428/180/19-1-2017 Εξουσιοδότηση υπογραφής «Με εντολή Περιφερειάρχη» στον Αντιπεριφερειάρχη Οικονομικών και Πρόεδρο της Οικονομικής Επιτροπής της Π.Δ.Ε.» (ΦΕΚ 281/Β/7-2-2017).
- Την υπ' αριθμ. πρωτ. οικ. 55961/643/1-3-2017 απόφαση του Περιφερειάρχη Δυτικής Ελλάδας (ΦΕΚ 111/τ. ΥΟΔΔ/9.3.2017) Περί «Ορισμού Αντιπεριφερειάρχων της Περιφέρειας Δυτικής Ελλάδας».

- Την υπ' αριθμ. 69641/869/14-3-2017 απόφαση του Περιφερειάρχη Δυτικής Ελλάδας περί «Ορισμός Προέδρου Οικονομικής Επιτροπής της Περιφέρειας Δυτικής Ελλάδας» (ΦΕΚ 138/τ. Υ.Ο.Δ.Δ./23-3-2017).
- Την υπ' αριθμ. 42/2017 απόφαση του Περιφερειακού Συμβουλίου αναφορικά με την εκλογή τακτικών αναπληρωματικών μελών της Οικονομικής Επιτροπής της Περιφέρειας Δυτικής Ελλάδας.
- Την υπ' αριθμ. 219/2017 απόφαση της Οικονομικής Επιτροπής της Περιφέρειας Δυτικής σχετικά με την εκλογή Αντιπροέδρου της Οικονομικής Επιτροπής.
- Την υπ' αριθμ. 69923/876/14-3-2017 απόφαση του Περιφερειάρχη Δυτικής Ελλάδας περί «Μεταβίβαση αρμοδιοτήτων στους Αντιπεριφερειάρχες που ορίστηκαν από τον Περιφερειάρχη Δυτικής Ελλάδας και σε περιφερειακούς συμβούλους Δυτικής Ελλάδας» (ΦΕΚ 1018/Β/24-3-2017)
- Την υπ' αριθμ. 124608/1625/9-5-2017 απόφαση του Περιφερειάρχη Δυτικής Ελλάδας περί «Τροποποίησης της 6302/60/9-1-2017 (ΦΕΚ 211/Β/30-1-2017) απόφασης Περιφερειάρχη Δυτικής Ελλάδας «Μεταβίβαση αρμοδιοτήτων στους άμεσα εκλεγμένους Αντιπεριφερειάρχες της Περιφέρειας Δυτικής Ελλάδας» (ΦΕΚ 1864/Β/26-5-2017).
- Την υπ' αριθμ. πρωτ: 79397/142/14.3.2019 εισήγηση της Δ/σης Παιδείας, Πολιτισμού, Αθλητισμού, Τουρισμού και Απασχόλησης της Π.Δ.Ε. - Τμήμα Σχεδιασμού Τουριστικής Στρατηγικής.

### **ΟΜΟΦΩΝΑ ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ**

Εγκρίνει τη δαπάνη μετάφρασης κειμένου αξίας 99,20 € συμπεριλαμβανομένου ΦΠΑ από την ιταλική και την ισπανική στην ελληνική γλώσσα, που αφορά την αποπληρωμή τιμολογίου εξόδων προετοιμασίας (preparation costs) στα πλαίσια του έργου HERIT-DATA.

Η προκαλούμενη συνολική δαπάνη ποσού 99,20 Ευρώ θα βαρύνει τον προϋπολογισμό της Περιφέρειας Δυτικής Ελλάδας οικονομικού έτους 2019, έχει εκδοθεί δε για τον σκοπό αυτόν, η με Α/Α 355 (ΑΔΑ: 6ΥΟ77Λ6-63Ω) Απόφαση ανάληψης δαπάνης και η υπ' αριθμ. 411331/18817/22.01.2019 βεβαίωση ύπαρξης πίστωσης της Διεύθυνσης Οικονομικού – Δημοσιονομικού Ελέγχου.

Το παρόν πρακτικό αφού συντάχθηκε, διαβάστηκε και βεβαιώθηκε, υπογράφεται ως ακολούθως.

**Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ**

**ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΜΠΡΑΜΟΣ**

**Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ**

**ΤΑ ΜΕΛΗ**

Ακριβές απόσπασμα από τα πρακτικά συνεδριάσεων της Οικονομικής Επιτροπής της Π.Δ.Ε

Ο Γραμματέας

Σταθούλιας Γεώργιος